

# MANUAL DE INSTRUÇÕES

Instalação, Operação, Manutenção e Garantia

# REGISTRADOR DE DADOS LOG BOX

"Solução em Medição"

# LEIA ESTE MANUAL ANTES DE INSTALAR, OPERAR OU EFETUAR MANUTENÇÕES NO EQUIPAMENTO

#### 1. GARANTIA DO INSTRUMENTO

Este instrumento possui garantia de 12 meses a partir da data emissão da Nota Fiscal contra defeito exclusivamente de fabricação, desde que respeitadas as recomendações deste manual de instruções.

A assistência técnica decorrente da garantia será prestada pela NIVETEC, desde que o objeto seja entregue e retirado em nossa fábrica.

Serão de responsabilidade do usuário as despesas relativas ao frete para conserto bem como os riscos envolvidos no transporte.

A garantia não será válida caso o instrumento que tenha sido danificado por instalação inadequada/incorreta, má utilização, aplicação incorreta, operação em condições que estejam fora das especificações, danos resultantes de negligência, acidentes, fenômenos naturais ou terceiros. Adicionalmente, a garantia não cobrirá os instrumentos com evidências de violação, desmontagem, alterações, esforço mecânico ou elétrico. Caso deseje GARANTIA DO INSTRUMENTO INSTALADO, entre em contato com o nosso departamento de suporte técnico solicitando um orçamento de start-up e/ou acompanhamento de instalação.



O INSTRUMENTO ENVIADO A NIVETEC PARA REPAROS DEVE SER OBRIGATORIAMENTE LIMPO OU NEUTRALIZADO (DESINFETADO) PELO USUÁRIO.

#### 2. DADOS TÉCNICOS

Entrada de sinal		420mA 020mA	010V 050mV	Pt100 Termopar
Resistência		100Ω	>1MΩ	>10MΩ
Precisão		0,2% F.E. 0,2		0,25% F.E.
Invólucro		ABS + PC		
Grau de proteção		IP67		
Conexão elétrica		1,5m de cabo 24AWG		
Intervalo de aquisição		Mínimo: 1s / Máximo: 18h		
Capacidade da memória*		32000 registros		
Alimentação		Bateria de Lítio de 3,6V (1/2AA)		
Autonomia típica**		200 dias para uma coleta semanal e com intervalo de aquisição de 5 minutos		
Temperatura de Operação		-4070 °C		
Acessórios	Padrão	2 cabos e Mídia com software		
	Opcional	Interface ótica IRLink/USB***		
Sistema operacional		Windows 2000, XP, Vista e 7		

(\*) Para uso de 2 entradas, cada uma tem metade da memória disponível (\*\*) A vida útil da bateria depende diretamente da frequência da coleta (\*\*\*) Verifique a especificação do registrador

## 3. INSTALAÇÃO

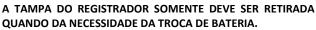
Recomendações de instalação:

- Certifique-se de que haja espaço livre para a instalação, pois o registrador de dados deve ser instalado na posição vertical em painel/parede. Utilize os furos internos para fixação.
- Apenas as conexões de entrada e a chave eletrônica interna (quando utilizada) são necessárias. A alimentação elétrica é providenciada exclusivamente por sua bateria interna.

- As conexões são externas. Dois conectores disponibilizam externamente o acesso aos canais de entrada. Cabos compatíveis com estes conectores acompanham o registrador de dados.
- A tampa do registrador somente deve ser retirada quando da necessidade de troca da bateria. Nesta ocasião, a tampa deve ser recolocada de modo adequado, garantindo o grau de vedação.
- Evitar o contato com o circuito eletrônico devido ao risco de danos causados pela eletricidade estática.
- As baterias usadas não devem ser recarregadas, desmontadas ou incineradas. Após o uso, elas devem ser recolhidas segundo a legislação local ou enviadas de volta ao fornecedor.



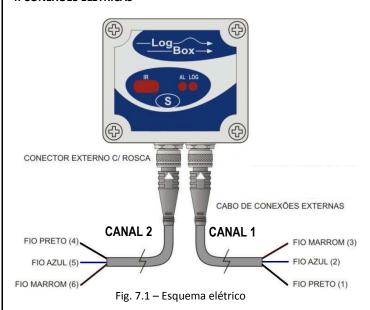
O REGISTRADOR PODE SER DANIFICADO POR QUALQUER TIPO DE IMPACTO, PORTANTO MANUSEIE-O COM CUIDADO.





RESERVATÓRIO DEVE ESTAR VAZIO DURANTE A INSTALAÇÃO. O SERVIÇO DE SOLDA DEVE SER EXECUTADO POR PROFISSIONAL CAPACITADO.

#### 4. CONEXÕES ELÉTRICAS



Abaixo segue o esquema de conexões de entrada:

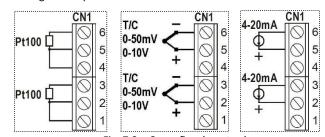


Fig. 7.2 - Conexões de entrada

O registrador de dados *LogBox* série 585 disponibiliza também uma chave eletrônica auxiliar que pode ser utilizada em série com a alimentação de instrumentos externos, conectados ao registrador. Com este recurso, o registrador pode ser configurado para fechar a chave e alimentar estes instrumentos somente nos instantes das aquisições, prolongando a vida útil da bateria do instrumento externo.

A figura 7.3 ilustra um exemplo de utilização da chave eletrônica interna no acionamento de dispositivos externos. Neste exemplo, o canal 1 está configurado para sinal de 4-20mA. O transmissor que gera este sinal é alimentado por bateria também externa. Esta alimentação é comandada pelo registrador através da chave eletrônica que "liga" a alimentação do transmissor externo segundos antes de o registrador realizar uma medição.

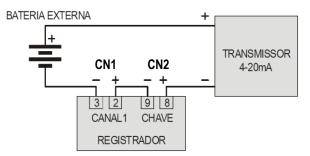


Fig. 7.3 – exemplo de utilização da chave eletrônica

A entrada digital que pode ser utilizada para comandar as aquisições feitas para registrador está disponível nos terminais 7(-) e 10(+) em CN2.

Antes de utilizar o registrador de dados é necessária a configuração dos *jumpers* internos, de acordo com o tipo de entrada utilizada:

ENTRADA	CANAL 1 POSIÇÃO J1	CANAL 2 POSIÇÃO J2
420mA / 020mA	А	Α
Pt100 / Termopar / 050mV	В	В
010V	С	С

Fig. 7.4 - Posição dos jumpers

## 5. OPERAÇÃO

A configuração que define o modo de operação do registrador é realizada pelo usuário no *software LogChart II*. Para ler ou alterar esta configuração é utilizada uma interface de comunicação ótica *IRLink/USB*. O usuário deve providenciar a instalação do software em um computador e executar a configuração do registrador conforme instruções definidas no item 8.1.

Uma vez configurado, e com as conexões elétricas devidamente realizadas, o instrumento estará pronto para medir e registrar os sinais aplicados aos canais de entrada. O registrador possui sinalizadores que indicam a sua condição atual:

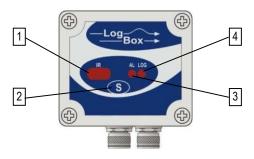


Fig. 8.1 - Sinalizadores

- 1- IR: indica a janela de comunicação entre o registrador e a interface ótica
- 2- S: botão Start/Stop para início/interrupção das aquisições.
- **3- AL**: sinaliza situações de alarme ocorridas. Pisca uma vez a cada quatro segundos sempre que alguma situação de alarme ocorrer.
- **4- LOG**: sinaliza o registro de dados. Pisca uma vez a cada quatro segundos quando está aguardando o início das aquisições (modo *standby*) ou após o término de uma série de aquisições. Pisca duas vezes a cada quatro segundos durante a realização das aquisições.

#### 5.1 INSTALAÇÃO DO SOFTWARE

O *software LogChart II* é necessário para configurar e coletar os dados. Insira o disco fornecido com o instrumento no *driver* do computador. Clique em **Iniciar** e **Executar** na barra de tarefas do *Windows*.

Digite d:\LC\_II\_Setup (d: é a letra do *driver* utilizada neste exemplo). Pressione **OK**. A partir daí o instalador guiará o processo de instalação.

## 5.2 INSTALAÇÃO DA INTERFACE IRLink

Para configurar, monitorar ou coletar dados do registrador é preciso utilizar a interface de comunicação ótica conectada ao computador.

Essa interface possui um terminal *USB*. Após conectá-lo ao computador o assistente do *Windows* para instalação de um novo dispositivo *USB* será automaticamente aberto. Nesse assistente selecione o *driver IRLink* contido no caminho **d:\IRLink\_Driver** (d: é a letra do *driver* utilizada neste exemplo).

Após o preenchimento da instalação, a interface ótica será reconhecida sempre que conectada ao computador.

Após instalar a interface, o *software LogChart II* deve ser reaberto, e a porta de comunicação deve ser selecionada através do menu 'Porta" Quando a porta selecionada é válida os ícones mostrados abaixo são habilitados.



Fig. 8.2 – Ícones habilitados para comunicação válida

## 5.3 CONFIGURAÇÃO

Para iniciar a configuração a interface deve estar conectada e direcionada **constantemente** para a janela de comunicação **IR** a uma distância de aproximadamente 15cm (uma caneta, exemplo). Pressione.

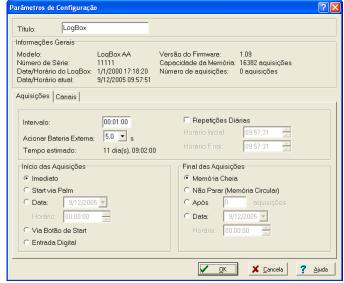


Fig. 8.3 – Janela de configuração do registrador

#### **AQUISIÇÕES**

Intervalo: determina o intervalo de tempo (hh:mm:ss) entre as aquisições feitas pelo registrador. Ao final desse tempo acontece a gravação do dado na memória do registrador.

Acionar Bateria Externa: determina o momento em que o registrador liga a chave eletrônica, antes da realização de cada medição. Esse tempo é limitado a 10 segundos e não pode exceder a metade do tempo entre medidas.

Tempo estimado: informa quanto tempo o registrador deve levar para realizar todas as aquisições programadas.

Repetições Diárias: se habilitado, as aquisições ocorrerão diariamente, iniciando no Horário Inicial e encerrando no Horário Final.

### INÍCIO DAS AQUISIÇÕES

Imediato: inicia logo após o envio da configuração ao registrador. Não é válido quando "Repetições Diárias" estiver habilitada.

Start via Palm: usuário utiliza o Palm para dar início às aquisições.

Data: inicia em uma data e horário definido. Válido para "Repetições Diárias".

Via Botão Start: inicia e interrompe as aquisições ao manter o botão S pressionado por dois segundos.

Entrada Digital: inicia enquanto a entrada digital estiver ativada e interrompe quando a entrada digital é desativada.

#### FINAL DAS AQUISIÇÕES

Memória Cheia: até atingir a capacidade de memória disponível.

Não Parar (Memória Circular): ao ser atingida a capacidade máxima, os dados mais antigos são sobescritos por dados mais recentes.

**Após**: determinar um número limite de aquisições. Não é válido quando "Repetições Diárias" estiver habilitada.

Data: data e horário definido para o fim das aquisições. Não é válido para "Repetições Diárias".

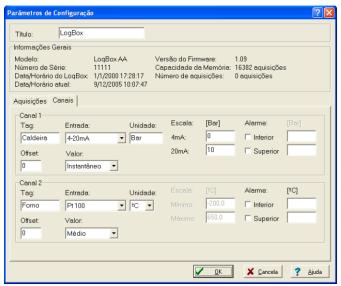


Fig. 8.4 – Janela de configuração dos canais

## **CANAIS**

*Tag*: conjunto de até 8 caracteres para identificação da variável medida. Entrada: define o sinal aplicado à entrada. Verificar se a configuração do jumper interno está em acordo (vide figura 7.4).

Unidade: define a unidade a utilizar para a variável medida.

Escala: define uma faixa de trabalho. Ajustável de -32000 a +32000.

Offset: corrige pequenos erros conhecidos do sinal de entrada.

Valor: define o modo de registro dos dados adquiridos.

Instantâneo: apenas uma medição é realizada a cada intervalo e o valor encontrado é registrado exatamente.

Médio: dez medições são realizadas periodicamente ao longo de cada intervalo. A média dessas medidas é o valor registrado.

Mínimo: dez medições são realizadas periodicamente ao longo de cada intervalo. A menor medida encontrada é o valor registrado.

Máximo: dez medições são realizadas periodicamente ao longo de cada intervalo. A maior medida encontrada é o valor registrado.

Alarme: define valores limite da variável medida que, uma vez ultrapassados, causam o acionamento do alarme. Neste caso, o sinalizador de alarme permanecerá piscando mesmo que a condição de alarme deixe de ocorrer. "Alarme Inferior" define o valor abaixo do qual o alarme é acionado, "Alarme Superior" define o valor acima do qual o alarme é acionado.

Após o preenchimento dos campos, confirme através do botão 🗸 🗽



## 5.4 COLETA E VISUALIZAÇÃO DOS DADOS

Para coletar os dados adquiridos clique no ícope



## O COMANDO "COLETAR AQUISIÇÕES NÃO INTERROMPE O PROCESSO DE MEDIDA E REGISTRO DE DAODS.

Durante a transferência de dados uma barra de progresso é mostrada indicando o quanto falta para ser completado o processo de transferência. O tempo será proporcional ao número de aquisições registradas. Ao fim da transferência três janelas são habilitadas:

#### **GRÁFICO**

Permite a visualização das aquisições realizadas pelo registrador em forma de gráfico tipo 'valores x tempo'. Ao percorrer com o ponteiro do mouse sobre a área do gráfico, são apresentadas na parte inferior o instante de tempo correspondente à posição do mesmo e os valores das leituras do canal.

Através dos comandos de zoom da barra de ferramentas é possível selecionar uma região para ser visualizada em detalhe.

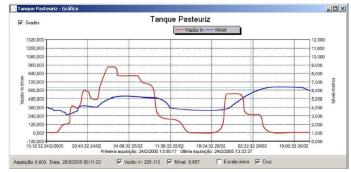


Fig. 8.5 - Tela de visualização gráfica

#### **INFORMAÇÕES GERAIS**

Apresenta as informações do registrador do qual os dados foram coletados.

## **TABELA DE AQUISIÇÕES**

Disponibiliza, em formato de tabela, os valores em unidade de engenharia adquiridos por um ou ambos os canais de entrada, conforme configuração realizada. Cada ocorrência desta tabela é constituída pelo número do registro, o horário, a data, e os valores das aquisições.

Uma vez que as janelas estejam abertas, pode-se salvar estes dados em um arquivo (.ich), imprimir o gráfico, ou exportar os dados de 'Informações Gerais' e 'Tabela de Aquisições" para um arquivo de texto (.txt ou .dat).

#### 5.5 MONITORAMENTO DOS DADOS

Para visualizar as medições realizadas pelo registrador nos últimos segundos, em forma de gráfico, o usuário pode utilizar o comando *Monitor On-Line*, clicando no ícone e mantendo a interface direcionada para o registrador.

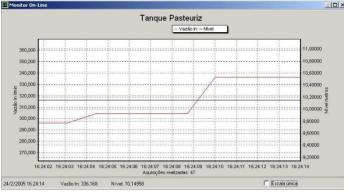


Fig. 8.6 – Gráfico de Monitoramento On-Line

## 6. SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

## O sinalizador não pisca.

A piscada do sinalizador é intencionalmente fraca e pode ser difícil de ser visualizada em locais de alta luminosidade. Portanto, certifique-se que ele realmente não está piscando. Checar se a bateria está corretamente instalada; Assegurar-se que a bateria não está descarregada.

## Não é possível efetuar a comunicação com o registrador.

Verificar se a porta de comunicação está corretamente selecionada e se não há nenhum outro programa utilizando esta porta durante as tentativas de comunicação; Verificar se não há qualquer obstáculo impedindo a passagem do sinal infra-vermelho; Verificar se o cabo está bem conectado na porta do computador; Assegurar-se que a porta selecionada está funcionando bem.

### 7. MANUTENÇÃO E REPAROS

O instrumento não necessita de manutenção permanente. Para efeito de limpeza, recomendamos que seja utilizado jato de ar comprimido para limpeza da grade externa para a remoção de poeira e outras causas de intempéries que estejam sob a superfície do invólucro. Reparos devem ser executados somente pela NIVETEC, sob o risco de perda da garantia do equipamento. Veja o item 1 deste manual — Garantia do Instrumento.

## 8. CONDIÇÕES DE ARMAZENAGEM

O instrumento deve ser armazenado dentro de sua própria embalagem e em local abrigado de modo a evitar a incidência direta de chuva, poeira, raios solares ou qualquer outro tipo de fenômeno que possa danificá-lo.

O instrumento não deve permanecer próximo a fontes de calor intensas ou de umidade, uma vez que estes também podem danificálo.

Temperatura: 0 a +50 ºCUmidade: máxima de 60%

#### 9. DESENHO DIMENSIONAL

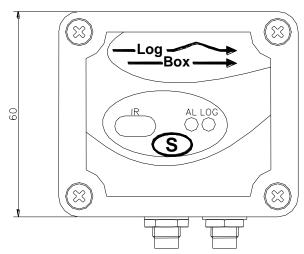
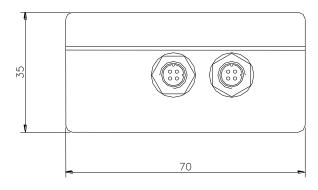


Fig. 5.1



## 10. ACESSÓRIOS

- Manual de instruções.
- Disco para instalação do software LogChart II.